

二〇二二
壬辰年





Leading the Way, the Dragon from the East

Wishing to be the world's first,
To raise a brand new sun.
Make your mark on the present.
Through the obscure chaos,
Rise up in dance,
Like electric light,
In an ascending stance.
From the east,
The dragon appears.

30 x 38.5 x 42.5 cm

JAN

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
						01
02	03	04	05	06	07	08
09	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					





Dragon Gate, Reach for the Sky

Reach for the sky and dive in the sea,
Immerse yourself in the vast beauty of heaven and earth.

Wherever the heart goes,
Ride the wind with acuity and honor.

19.3 x 9.3 x 31.1 cm

FEB

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
		01	02	03	04	05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29				





The New Dragon

Soaring into the skies as rain, as dew,
Enter the earth, bringing life to the grass and trees.
Spirited, rolling wind and cloud,
Initiating change and newness,
The one and only dragon.

16 x 10.5 x 14 cm

MAR

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
			01	02	03	04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	





Within Grasp

Look back upon glorious dreams,
Gaze down upon the waning moon.

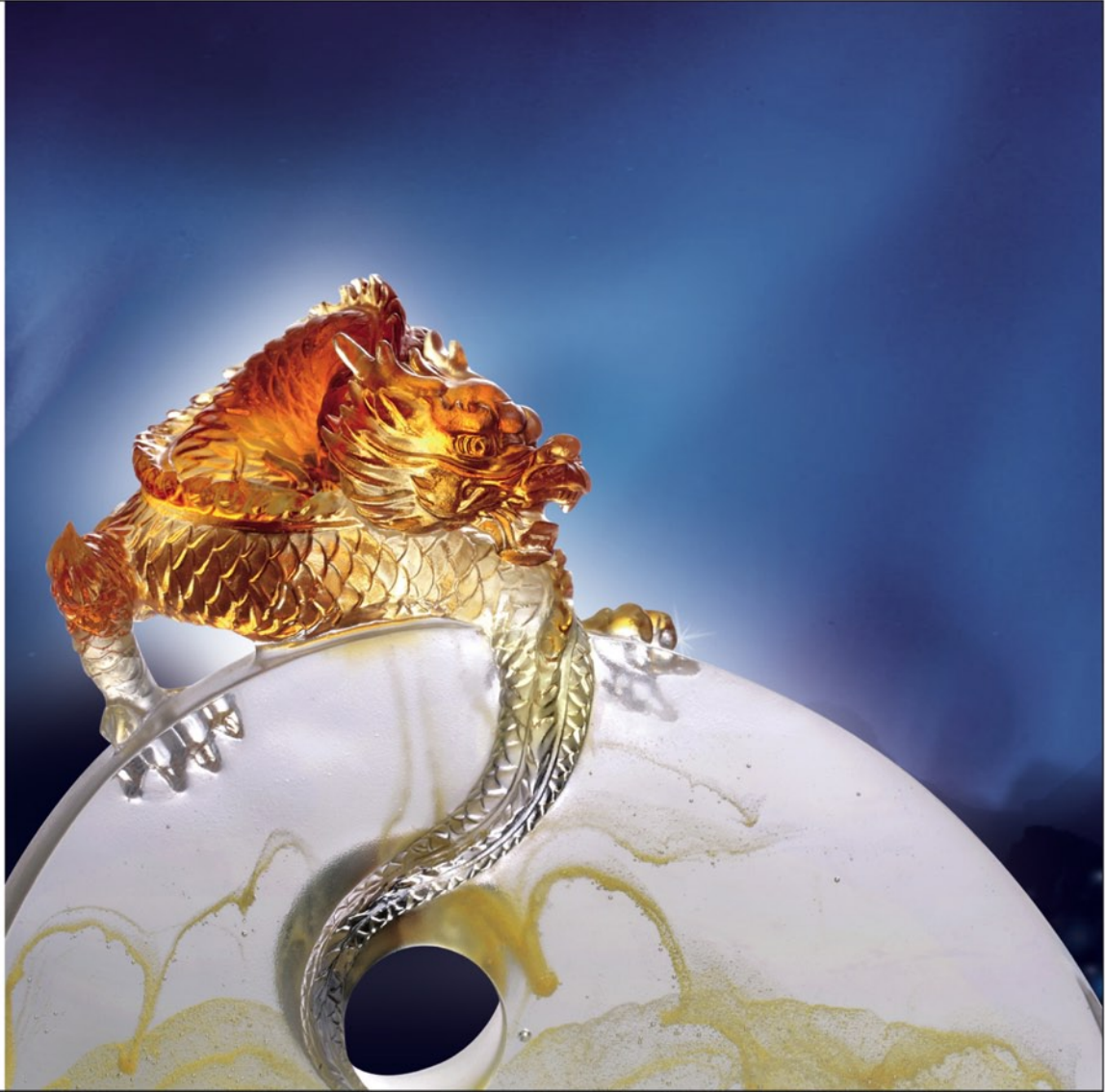
Tomorrow is within grasp.

It is mine,
In the end, it will be me.

16.9 x 8.2 x 12.3 cm

APR

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
						01
02	03	04	05	06	07	08
09	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						





Meeting in a Grand and Mighty Era

The wind stirs,
Clouds swell
Over the sun and moon.
Erected at the pinnacle of the world
Riding on the crest of success,
In this grand harmonious era.

25 x 17,5 x 20 cm



MAY

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
	01	02	03	04	05	06
07	08	09	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



Future Light: Little Singing Dragon

Immersed too long in the ABCs,
Reemerge through the tune of an ancient sound.
Resonant, rich, reverberant, let the world hear my song.

Future Light: Little Ambitious Dragon

Like the rising sun, I do not know the meaning of worry.
Just wait until I finish my studies;
The beauty of the world will be mine to embrace.

Future Light: Little Enlightened Dragon

Although I may not understand
The entirety of Confucius' sayings,
It is my calling to shoulder great responsibilities
And regard all with esteem.



6 x 9 x 8.8 cm



5.4 x 7.8 x 8 cm



7.7 x 6.8 x 9.7 cm

JUN

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	



Grand Wish of the Dragon

Because
Light illuminates the heart,
Life
Brings gusting winds and rolling clouds.
Like the dragon, like the sky,
Ushering in a grand century.

42 x 25 x 32 cm

JUL

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
						01
02	03	04	05	06	07	08
09	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					





Forge Ahead

Overcome the stark ocean,
Rise above, unyielding and upright.
From great heights,
Look down upon the world with intrepidity
And an indisputable force.

11.5 x 11.5 x 19 cm

AUG

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
		01	02	03	04	05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		





The Commander

A weighty load - accomplishment and repute;

A lengthy journey - you and me.

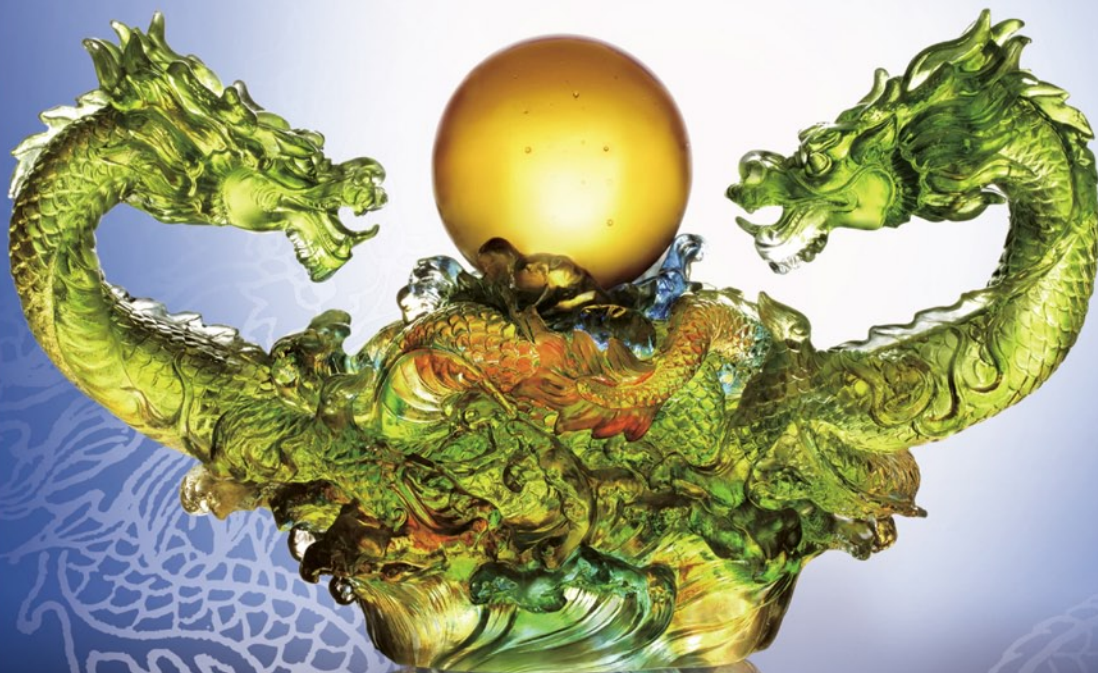
A gathering of the elements, who else in this world

Will command but us?

27.5 x 11 x 15.5 cm

SEP

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
					01	02
03	04	05	06	07	08	09
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30





Overwhelming and Unstoppable

Who is it to say: the glory days have gone?
Do you not see,
In the infinite expanse of sky, the infinite surge,
How can one ignore that inherent pride?
Towering like a giant, I dominate the vicissitudes.

18 x 31 x 34.5 cm

OCT

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
01	02	03	04	05	06	07
08	09	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				





I Am Illuminated

Fearless through wind and rain;
Lucid through cloud and mist;
My heart is illuminated,
In movement and in stillness, majestic.
I lead with glory.

14.2 x 23.5 x 38 cm

NOV

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
			01	02	03	04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		





From Taiji Comes The Dragon

In the exchange between yin and yang,
In the nature of male and female principles,
Taiji is without a beginning or an end,
It is an immeasurable force.
Nameless, it can only be addressed:
Dragon.

35 x 14.5 x 27.5 cm

DEC

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
					01	02
03	04	05	06	07	08	09
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						





To continuously create art for the good of the heart

LIULIGONGFANG (U.S.A) INC.
LA Head Office
1440 Bridgegate Dr. Suite 380
Diamond Bar, CA 91765
T: 1-909-861-0288

LIULI Brea Gallery
Space 1102A Brea Mall Way
Brea, CA 92821
T: 1-714-255-0600
la@liuliusa.com

LIULI San Francisco Gallery
37 Yerba Buena Lane
San Francisco, CA 94103
T: 1-415-979-9588
sf@liuliusa.com

www.liuli.com
www.liuliusa.com (US online store)

TAIPEI · SHANGHAI · BEIJING · HONG KONG · MACAU · SINGAPORE · KUALA LUMPUR · NEW YORK · LOS ANGELES · SAN FRANCISCO